

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*DÉTAILS comparés — *Suite.*

NOMBRES.		SERVICE.	1880-81.		1881-82.	
1881-82.	1880-81.		\$	cts.	\$	cts.
(A) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL ET DÉPENSES CONTINGENTES DU SÉNAT.						
			\$	cts.	\$	cts.
1	1	Greffier, maître en chancellerie, caissier et comptable.....	3,400	00	3,400	00
1	1	Greffier-adjoint, assistant-greffier et maître en chancellerie	2,800	00	2,800	00
1	1	Greffier en loi, secrétaire des comités et traducteur anglais	2,800	00	2,800	00
1	1	Chapelain.....	400	00	400	00
1	1	Deuxième assistant-greffier, rédacteur des procès-verbaux anglais et premier commis anglais.....	1,600	00	1,600	00
1	1	Deuxième commis anglais et commis des affaires de routine.....	1,400	00	1,400	00
1	1	Troisième commis anglais et greffier des bills privés....	1,400	00	1,400	00
1	1	Troisième assistant-greffier et traducteur en chef français..	1,900	00	1,900	00
1	1	Premier traducteur français et premier commis français.....	1,600	00	1,600	00
1	1	Rédacteur des procès-verbaux, deuxième traducteur fran- çais et sergent-d'armes.....	1,200	00	1,200	00
1	1	Rédacteur-adjoint des procès-verbaux français et deuxième sergent-d'armes.....	900	00	900	00
1	1	Assistent comptable et commis.....	1,200	00	1,200	00
1	1	Commis de classe cadette.....	800	00	900	00
1	1	Gentilhomme huissier de la verge noire.....	1,350	00	1,350	00
1	1	Maître de poste.....	1,000	00	1,000	00
1	1	Concierge.....	1,000	00	1,000	00
1	1	Huissier.....	800	00	800	00
1	1	Préposé au cabinet de lecture.....	800	00	800	00
1	1	Messager du président.....	700	00	700	00
1	1	Gardien du vestiaire et aide-huissier.....	600	00	600	00
1	1	Messager de la banque.....	750	00	750	00
2	2	Messagers permanents.....	1,200	00	1,200	00
1	1	Menuisier.....	600	00	600	00
<i>Divers.</i>						
5	5	Pages, à \$1.50 par jour.....	750	00	750	00
7	7	Messagers pour la session, \$2.50 chacun.....	1,750	00	1,750	00
		Femmes de journée, etc.....	1,568	00	1,568	00
		Papeterie.....	5,570	00	5,570	00
		Abonnements aux journaux étrangers et canadiens.....	2,000	00	2,000	00
		Frais de poste et transport de malles.....	700	00	700	00
		Diverses notes de fournisseurs.....	3,500	00	3,500	00
		Débats du Sénat et sténographes.....	5,000	00	5,000	00
		Pour faire face à diverses dépenses imprévues.....	4,800	00	4,800	00
36	36		55,838	00	55,938	00
(B) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.						
1	1	Greffier de la chambre.....	3,400	00	3,400	00
1	1	Comptable.....	2,600	00	2,800	00
1	1	Greffier-adjoint.....	2,000	00	2,000	00
1	1	Deuxième greffier-adjoint.....	1,800	00	1,800	00
1	1	Sergent d'armes.....	2,000	00	2,400	00
1	1	Assistent sergent-d'armes.....	1,200	00	1,200	00
1	1	Greffier en loi.....	3,400	00	3,400	00
1	1	Assistent greffier en loi et traducteur en chef anglais....	2,000	00	2,000	00
1	1	do do do français....	2,000	00	2,000	00
..... A reporter.....			20,400	00	21,000	00